

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD

COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Vacant - *Siège vacant At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING

Council Chambers

City Hall

655 Main Street

Moncton

New Brunswick

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil

Hôtel de ville

655, rue Main

Moncton

Nouveau-Brunswick

May 3, 2021 @ 4:00 p.m./3 mai 2021 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Meeting – April 19, 2021 / Séance ordinaire publique – 19 avril 2021

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Presentation** - Intergenerational Day

Présentation - Journée intergénérationnelle

6.2.2 **Presentation** – Heritage Conservation Board – Annual Report

Présentation – Rapport annuel 2020 du Comité de la conservation du patrimoine

6.2.3 **Update** – COVID-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager; Conrad Landry, Fire Chief

Mise à jour – COVID-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal et Conrad Landry, chef des pompiers

6.2.4 **Update** – RCMP – Tom Critchlow, Codiac RCMP Superintendent

Mise à jour – GRC – Tom Critchlow, surintendant, GRC Codiac

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Public Hearing** – Amendment to Zoning By-law Z220 – Residential Accessory Gardens and Food Production - *objections received*

Audience publique – Modification de l'Arrêté de zonage Z-220 – Jardins dans les cours avant – *objections reçues*

7.2 **New Name Submission** 1308 Naming Policy For Streets, Trails And Civic Facilities

Nouvelle demande relative à la Politique d'appellation 1308 pour les rues, les sentiers et les installations municipales

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – April 26, 2021

Recommandation(s) – Comité plénier – 26 avril 2021

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **City Contract W21D 05BA** - Street Reconstruction No. 3 – Streets affected: Campbell, Bonaccord and Cameron

Contrat municipal W21D 05BA – Reconstruction de rue n° 3 – Voies touchées : rues Campbell, Bonaccord et Cameron

10.2 **City Contract W21C 03AB** - Sewer Improvements No. 1 - Streets affected: Raymond, Somers and Caledonia

Contrat municipal W21C 03AB – Amélioration des égouts n° 1 – Voies touchées : rue Raymond, promenade Somers et chemin Caledonia

10.3 **Tender TCS21-015** – Lewisville Park – Landscape Construction Services

Appel d'offres TCS21-015 – Services de travaux paysagers – Parc Lewisville

10.4 **Tender TCS21-010** – Centennial Park – Lower Bowl Redevelopment

Appel d'offres TCS21-010 – Renouvellement de la zone inférieure – Parc du Centenaire

10.5 **Tender TCS21-029** – Roof Replacement – Moncton City Hall

Appel d'offres TCS21-029 – Remplacement de la toiture – Hôtel de ville de Moncton

10.6 **Quotation QP21-031** – Supply, Planting and Establishment of Street Trees (Spring 2021)

Proposition de prix QP21-031 – Fourniture, plantation et établissement d'arbres de rue (printemps 2021)

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-220.8 –
Second & Third Readings – Subject to approval of item 7.1

*Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-220.8 –
Deuxième et troisième lectures – Sous réserve de l'approbation du point 7.1*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Resolution** – Regular Public Council Dates Changes

Résolution – Révisions aux dates des séances ordinaires publiques

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE